

<To the Purchaser of ReMUJI Items>

- Please try on and confirm.

ReMUJI item is unique and one-of-a-kind. Product has been re-dyed and the actual size may differ from the labeled size. Uneven coloring, pilling, and skewing may occurred; please try it on and confirm the item's condition before purchasing. ReMUJI items cannot be returned or exchanged.

- The following points are checked before re-dyeing the product.

Material: Choose garments mainly made with natural materials such as cotton, linen, cotton hemp, or silk.

Color: Choose products with original color or light color fabrics.

Condition: Choose products in good condition.

- It is normal for the following characteristics to occur after the product has been re-dyed. Please beware when using or washing the product, and try avoid styling with light colored clothing

- Color transfer may occur during use due to friction or when handling while wet.
- Discoloration caused by bright light.
- Color fading due to repeated washing.
- Rupture due to pulling apart by force.

- Precautions for Cleaning

- Do not use fluorescent bleach when washing. No Tumble Dry.
- Color transfer may occur during use due to friction or when handling while wet.
- Wash separately from other light-colored items.

<致購買 ReMUJI 商品的顧客>

- 請務必先試穿及確認。

此系列商品每件獨一無二。商品經重新染製後，可能與標示之尺寸有所差異，或有部分上色不均、起毛球、歪斜等狀態，購買前請務必試穿及確認商品狀態，購買後恕無法接受退換貨，敬請理解。

- 商品重新染製前，我們將依循以下幾點進行確認。

素材：選用棉、麻、棉麻、絲等天然素材的商品。

顏色：選用原色或淺色布料的商品。

商品狀態：選用狀態良好之商品。

- 商品重新染製後會產生以下特性均屬正常現象，使用或清洗時請多加注意，並儘量避免與淺色衣物搭配

- 強力或是在濕漉狀態下的摩擦會造成掉色。
- 強光照射會造成變色。
- 重複清洗造成褪色。
- 強力拉扯導致破裂。

- 清洗時注意事項

- 清洗時請勿使用螢光漂白劑，不可烘乾
- 深色商品於濕漉狀態下的摩擦可能會造成掉色，與其他淺色衣物分開清洗或單獨清洗。
- 洗滌後請立即於陰涼處晾乾，避免直接曝曬

<Handling Precaution for Dyed Jute Bags>

- Keep jute bags away from moisture and wet conditions when use.
- Jute bags are dyed naturally and manually without applying any chemical sealants or dye-fixing agents. Color transfer may occur when it is exposed to sweat, rainwater, or due to friction under moisture or wet conditions.
- If Jute bags get wet due to sweat, rainwater or other reasons, please keep away from other white, beige, or light-colored items (such as clothes, leather, handbags, sofas, etc.) to prevent color transfer onto other fabrics.
- Please keep in cool and dry place

<藍染黃麻袋使用注意>

- 切勿在潮濕及濕漉狀態下使用黃麻袋
- 天然人手染製的黃麻袋在染色過程中沒有使用任何化學密封劑或固色劑，因此染製後的黃麻材質在沾到汗水、雨水或在潮濕及濕漉狀態下摩擦時會造成移染現象
- 切勿讓沾到汗水、雨水或在濕漉狀態下的黃麻袋接觸其他白色、米色或淺色的物件(如衣服、皮革、手提包、沙發等)，以防止移染現象
- 請放置於陰涼乾爽地方